

Корабли

J naviganti sul bastimento

Слова Л. БОВИО

Русский текст М. Улицкого

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Музыка Ц. БИКСИО

Grandioso

affrett.

нар

Piano introduction in 3/4 time, key of D major. The music is marked 'Grandioso' and 'affrett.'. It features a melody in the right hand and a bass line in the left hand. Dynamics include *ff* and *p*. There are accents and slurs throughout.

piu mosso

First line of the song. The vocal line is in the treble clef, and the piano accompaniment is in the bass clef. The tempo is marked 'piu mosso'. Dynamics include *p* and *pp*. There are triplets in the piano part.

1. Дыша со лёной вла . гой, плавно у .
1. Tri . ste la not . te sce . nde e fa piu .

- ходят в рейс корабли.
den . sa l'os . cu . ri . ta ;

Горят и гаснут фла ги, волны жемчужный след за ме .
la car . ne che si ven . de (è car . ne ma . na) s'imbarca

Second line of the song. The vocal line is in the treble clef, and the piano accompaniment is in the bass clef. Dynamics include *p*. There are triplets in the piano part.

- ли.
gia .

Друг дру . гу взгляд по . сла ли, полный пе - ча . ли,
Due . mo non è che un'ombra su - ra e do - len . te,

моряк скормы на
che scon . so la . ta .

Third line of the song. The vocal line is in the treble clef, and the piano accompaniment is in the bass clef. Dynamics include *cresc.*

суд-не, мо-ря-чка-зем-ли... Я лю-блю...
 men-te, sin-giozza e va. Do-ve va?

Vp

V

pp

До-ве-рим серд-ца му-ки ко-раб-
 Stan-co far-del-lou-ma-no? Do-ve

лю-ва? ви-нов-ни-ку раз-лу-ки. Как на-
 Va so-loe va lon-ta-no... Tor-ne.

-шли с тобой до ро-гу сча-стья в час но-вой, кораб-ли
 га quando una nuova lu-sa splen-de-га... Tor-ne-га

придут путём зна-ко-мым в порт род-ной. Не го-руй! В ми-ну-ту до ро-
 quando ogni sol-co la sua spiga av-га. Do-ve va? Stan-co far dellou.

Для повторения

-гу ю по-це-луй прощальный во-вра-щу-я!
 -та-но? Do-ve va? Va so-lo e va lon-ta-но.

Для окончания

- шу я!
- та . по.

Он за мной!
Tor . ne . rà!

2. Ах, коротки недели

Счастья на суше у моряков.
И песен не допели,
Не досказали ласковых слов
Но лба не станем хмурить,
В грозы и в бури
Гони с очей любимых
Печали покров.

Я люблю!

Доверим сердца муки

Кораблю —

Виновнику разлуки.

Как нашли

С тобой дорогу счастья в час ночной,

Корабли

Придут путём знакомым в порт родной.

Не горюй!

В минуту дорогую

Поцелуй

Прощальный возвращу я!

Он за мной!..

2. Terra adorata, addio!

Lavoro e pane non hai per me...

Parto, ma il cuore mio

Lo lascio a mamma, lo lascio a te!

Povero contadino

Lascia la terra;

Ma se la patria è in guerra,

Ritournerà!

Dove va,

Stanco fardello umano?

Dove va?

Va solo e va lontano...

Tournerà

Quando una nuova luce splenderà...

Tournerà

Quando ogni solco la sua spiga avrà.

Dove va,

Stanco fardello umano?

Dove va?

Va solo e va lontano.

Ritournerà!

Dove va, etc..